Porównanie tłumaczeń I Kronik 11:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Mahraj Netofatczyk, Cheled, syn Baany, Netofatczyk, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Mahraj z Netofy, Cheled, syn Baany, z Netofy, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Maharaj Netofatyta, Cheled, syn Baany, Netofatyta; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Maharaj Netofatczyk, Heled, syn Baamy, Netofatczyk; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Macharaj Netofatczyk, Helet, syn Banna Netofatczyk. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Maheraj z Netofy; Cheled, syn Baany z Netofy; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Maharaj z Netofy, Cheled, syn Baany z Netofy, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Maheraj z Netofy, Cheled, syn Baany z Netofy, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Maheraj z Netofy; Cheled, syn Baany z Netofy; |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Mahraj z Netofy, Cheled, syn Baany z Netofy; |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Моорей Нетеофатій, Холод син Ноози Нетофатій, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Maharai, Netofczyk; Cheled, syn Baany, Netofczyk; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Maharaj Netofatyta, Cheled, syn Baana Netofatyty, |